

		Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Buix III					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons					
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code					
89	C	COSTINEA Grigore-Dumitru	212713	07:49	12	11	1						18:54	23	2	20:44	G1				
16	A	PIQUEREZ Sébastien	96026	40:33	12	89	2						25:19	13	2	27:19	D				
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																			
11	G	HOSTETTLER Jimmy	217146																		
94	G	JUBIN Céline	214097																		
31		AMSLER Mégane	211152																		
56		FAIVRE Alain	210148																		
CLUB 1		Buix III		2L																	
CLUB 2		Rossemaison III		2L																	
Lieu / Ort Location / Luogo		Buix		Date / Datum Date / Data		20.04.2024															
Start / Beginn Début / Inizio		14:30		End / Ende Fin / Fine		16:25		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		DA11											
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		88															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10108							
Time Keeper Chronométrateur		208062 CRAMATTE Pascaline						TORTI Pascal						TOTAL		2					
Official scorer Marqueur		217591 HOULMANN Didier										TIME OUT		X		TOTAL		4 min			
Referee 1 Arbitre 1		2215 SCHAFFNER Yves																			
Referee 2 Arbitre 2		97368 PAPE Cyril																			
Tech. Director Directeur tech.																					
RESULT																					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL																	
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	2	2		9															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison III																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0	0																		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																					
								COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202770					
								PERRIN Jean-Jacques						TOTAL		9					
														TIME OUT		X		TOTAL		6 min	